

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Zofingen Black Panthers II				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions								
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
CLUB 1 Zofingen Black Panthers II 1L			17	© VIFIAN Remo		207432	03:15	31	1	1					03:41	10	2	05:41	D
CLUB 2 Givisiez II 1L			10	A MULLER Daniel		202260	05:50	80	98	2					11:36	82	2	13:36	E
Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega			7	G MARTI Luca	x x x	208253	34:45	33	82	3				28:58	33	2	30:58	G1	
			23	G STUDER Marc		211388	37:28	98	11	4				33:02	1	2	35:02	C1	
			98	1 SENN Nico		202262	38:43	33	10	5				39:04	82	2	41:04	C1	
			1	BASLER Michael		202245	47:14	33	98	6				48:18	10	2	50:18	C1	
			33	GUT Janick		202277	53:06	10	31	7									
			86	BACHMANN Marc		202243	57:39	1	17	8									
Lieu/ Ort Zofingen Date / Datum 25,09,2016 Location/Luogo Date / Data			80	STOCKLI Silvan		202267	59:02	98	11	9									
Start/Beginn 14:00 End/Ende 16:00 Match Number / Index POB03 Début/Inizio Fin/Fine Spiel-Nr / Indice di gara			82	KUBIN Mathieu		202256													
Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft Championnat / Campionato Amical / Amichevole			31	KIEFER Markus		80064													
Tournament / Turnier Cup / Pokal/Coupe/Coppa Tournoi / Torneo			11	SCHAFFHAUSER Robin		202197													
Other / Sonstiges Spectators/Zuschauer 45 Autre / Altro Spectateurs/Spettatori			COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature 209131 Nom/Cogname Prénom/Nome			TOTAL 9			TIME OUT x			TOTAL 12 min							
Time Keeper Chronométrateur 203083 BEUTLER Dario Official scorer Marqueur 208218 KIEFER Patrick			2 Givisiez II			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
Referee 1 Arbitre 1 203183 GULDIMANN Cyrill Referee 2 Arbitre 2 208008 DEMIERRE Michaël			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
Tech. Director Directeur tech.			13	© PAGE Lionel		204484	05:41	4	10	1					01:16	13	2	03:15	L
RESULT			11	A FAVRE Nicolas		270002									33:02	13	2	35:02	G1
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			1	G HUBMANN Nicolas		x x x	208323								39:04	4	2	41:04	K1
FINAL			5	YERLY Maxime		209390									48:18	13	2	50:18	C1
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2			10	DA COSTA Maximiliano		205098													
1 Time/Drittel Tiers/Tempo 2 1 9 1			4	DONZE Jonathan		206262													
2 Time/Drittel Tiers/Tempo 3 0			3	OBERSON Gilles		215061													
3 Time/Drittel Tiers/Tempo 4 0			7	ROHRER Julien		211159													
Overtime/Verl. Prof./Sup. 0 0			8	ESPERON Raphaël		210072													
Penalty/Rigori 0 0			Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Zofingen Black Panthers II			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature 205201 Nom/Cogname Prénom/Nome			TOTAL 1			TIME OUT x			TOTAL 8 min							
			TRAN Jimmy																